God's House - Your House

Many Cultures One Community.

Muchas Culturas una Comunidad.

La Casa de Dios - Tú Casa

Saint Therese

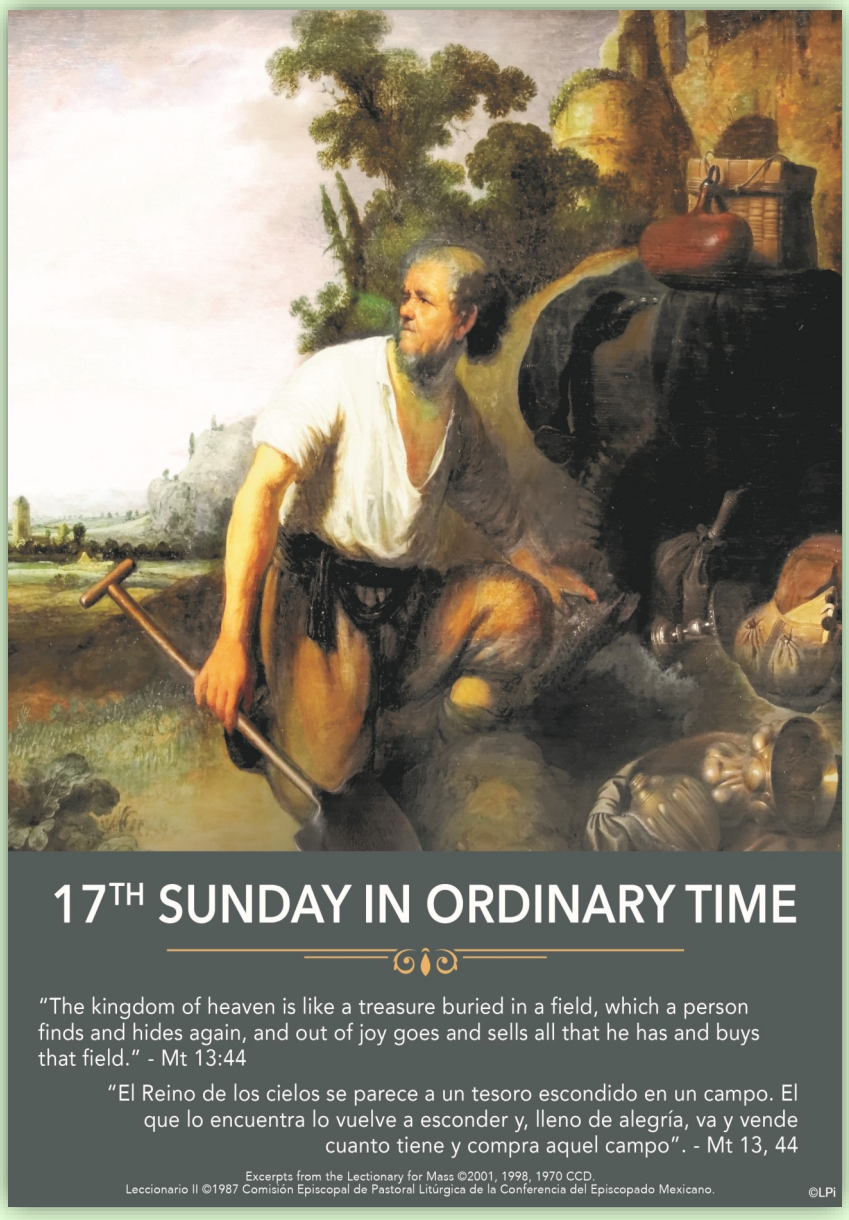
Catholic Church , LLC # 246

Fr. Jose A Barrera

Pastor / Administrador:

801-255-3721 Ext.102

JUL 26 , 2020



Priest In Residence / Sacerdote Residente

Fr. Hernando Dlaz

801-255-3721 Ext. 104

Deacons/Diáconos:

Stan Stott

801-255-3721

Gerardo A Marrufo

801-255-3721

Rubel Salaz

801-255-3721

Secretary/ Secretaria

Griselda Bedolla

801-255-3721 Ext.100

*Mass Schedule * ENGLISH:*

Saturday 5:00 pm Sunday 8:00 am & 10:00 am Monday-Friday 9:00 am

*Horario de Misas * ESPAÑOL:*

Sábado 6:30 pm Domingo 12:00 pm & 2:00 pm Martes / Jueves 6:30 pm

7832 Allen Street • Midvale, UT 84047 Phone: **801-255-3721** Fax: **801-255-4516**

e-mail: ***stthereses.parish@gmail.com*** *Web Page:* ***https://stcj.org/***

Office Hours/ Horario de Oficina Monday /Lunes – Friday/Viernes 10:00am – 4:00pm

SUNDAY MASS LIVESTREAM

FACEBOOK LIVE
ENGLISH 10:00 AM
facebook.com/sttheresecc

MISA DOMINICAL EN VIVO

FACEBOOK EN VIVO
ESPAÑOL 12 :00 PM
facebook.com/sttheresecc

WHY DO WE DO THAT?
CATHOLIC LIFE EXPLAINED

Lighting Candles in Church

Question:
Why do Catholics light candles in church?

Answer:
Candles have been part of the Church's worship from the earliest times. In the days before electricity, candles and oil lamps were the ways that people lighted buildings. Even today, we often still depend on candles during power outages, relying on their flickering flames to bring light into the dark.

Like our ancestors, we also light candles on special occasions. Think about a festive family meal or a romantic dinner for two — there will often be candles on the table, special objects for a special event. We light candles on birthday cakes and carry them in processions. We also place candles at makeshift memorials that appear when there has been an accident or act of violence. In these moments, their light casts aside a different kind of darkness — the darkness of grief, fear, and death.

The custom of the early Christians lighting candles and lamps at the tombs of the martyrs gave way to the practice of having candles at Mass, honoring the sacredness of the celebration.

As Christians decorated their worship spaces with statues and icons, they would burn candles in front of sacred images and the relics of the saints, basically "shining a light" on what they held to be sacred. When pilgrims would visit these shrines, they would often bring candles to light before the image or relic. These candles came to be a symbol of the person, and their prayer and the burning these candles came to be understood as an extension and continuation of the prayer that was offered. What began as a practical way to provide light has come to be a symbol of the hopes, desires, loves, losses, fears, and faith of everyday Christians offering their prayers to God and his saints.

¿POR QUÉ HACEMOS ESO?
VIDA CATÓLICA EXPLICADA

Encender Velas en la Iglesia

Pregunta:
¿Por qué los católicos encienden velas en la iglesia?

Respuesta:
Las velas han sido parte de la adoración de la Iglesia desde los primeros tiempos. En los días previos a la electricidad, las velas y las lámparas de aceite eran las formas en que las personas iluminaban los edificios. Incluso hoy, a menudo aún dependemos de las velas durante los cortes de energía, confiando en sus llamas parpadeantes para traer luz a la oscuridad.

Al igual que nuestros antepasados, también encendemos velas en ocasiones especiales. Piense en una comida familiar festiva o una cena romántica para dos: a menudo habrá velas en la mesa, objetos especiales para un evento especial. Encendemos velas en pasteles de cumpleaños y los llevamos en procesiones. También colocamos velas en memoriales improvisados que aparecen cuando ha habido un accidente o acto de violencia. En estos momentos, su luz arroja a un lado un tipo diferente de oscuridad: la oscuridad del dolor, el miedo y la muerte.

La costumbre de los primeros cristianos encendiendo velas y lámparas en las tumbas de los mártires dio paso a la práctica de tener velas en la misa, en honor a lo sagrado de la celebración.

A medida que los cristianos decoraban sus espacios de adoración con estatuas e íconos, quemaban velas frente a imágenes sagradas y las reliquias de los santos, básicamente "iluminando" lo que consideraban sagrado. Cuando los peregrinos visitaban estos santuarios, a menudo traían velas a la luz antes de la imagen o reliquia. Estas velas llegaron a ser un símbolo de la persona, y su oración y el encendido de estas velas se entendieron como una extensión y continuación de la oración que se ofreció. Lo que comenzó como una forma práctica de proporcionar luz se ha convertido en un símbolo de las esperanzas, los deseos, los amores, las pérdidas, los temores y la fe de los cristianos comunes que ofrecen sus oraciones a Dios y a sus santos.

Please Remember Saint Therese Parish in Your Will and Estate Planning.

EVERYDAY STEWARDSHIP

RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

What Is God Asking of You?

What are you willing to give for the sake of the kingdom of God? Often, we begin a discussion like this with a story or a few leading thoughts. However, if we are to be serious about who we claim to be as Christians, there should be no beating around the bush. The question is not only important for each of us and our relationship with our God, but it should be important for the relationship each of us has with the entire Body of Christ. Like any good team or family, I need you to have my back, and I need to have yours. If one of us is going to lay it on the line and be all in for our faith, then we *all* need to be as well.

If only all the Christians of the world felt the same way. In some parts of the world, Christians are still being martyred for their faith. Others must worship underground and avoid the government-led police. Then there are those who seem to take faith for granted, and because little is asked by their friends or parish, they give nothing. It is quite a contrast of situations.

On this day, it may seem like little is being asked of you and I by God. Is that because we are not being asked or because we aren't listening? If you are counting on me and I am on you, we should figure this out sooner than later. Of course, I suspect we do know the answer, don't we?

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA

RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

¿Qué te está pidiendo Dios?

¿Qué estás dispuesto a dar por el bien del reino de Dios? A menudo, comenzamos una discusión como esta con una historia o algunos pensamientos principales. Sin embargo, si queremos hablar en serio acerca de quiénes afirmamos ser como cristianos, no deberíamos andar con rodeos. La pregunta no solo es importante para cada uno de nosotros y nuestra relación con nuestro Dios, sino que también debe ser importante para la relación que cada uno de nosotros tiene con todo el Cuerpo de Cristo. Al igual que cualquier buen equipo o familia, necesito que me respaldes, y necesito respaldarte a ti también. Si uno de nosotros va a arriesgarlo todo y ponerse a la altura de nuestra fe, entonces *todos* tenemos que estarlo también.

Si tan solo todos los cristianos del mundo sintieran lo mismo. En algunas partes del mundo, los cristianos aun siguen siendo martirizados por su fe. Otros deben adorar en secreto y evitar a la policía dirigida por el gobierno. Luego están aquellos que parecen dar por hecho su fe, y debido a que sus amigos o parroquia les piden poco, no dan nada. Es todo un contraste de situaciones.

En este día, puede parecer que Dios nos pide poco a ti y a mi. ¿Es porque no nos piden nada o porque no estamos escuchando? Si tú cuentas conmigo y yo contigo, debemos resolver esto tarde o temprano. Por supuesto, sospecho que realmente sabemos la respuesta, ¿verdad?

LIVE THE LITURGY

INSPIRATION FOR THE WEEK

When a merchant finally finds a priceless, perfect pearl, he sells all he has and buys it. He does this because that pearl matters to him. It has significance and brings a depth of joy like none other. What matters and is of importance to you? When what matters to us has something to do with the kingdom of God, God is delighted. His exuberant happiness is hard to contain because He knows that we are happy stumbling upon this beautiful wisdom. Ask God to help you discover this pearl of great price. There are many things competing for our attention every day. But not all of these things are important. We focus too much energy on the unimportant, superficial stuff and neglect paying attention to the things that really make a difference and have the greatest impact. Things all too easily become more significant than people, and our agendas become more essential than God's. We do not have to empty our bank accounts and totally detach from everything we have in order to serve God. But we are asked to prioritize our lives and make what matters to God what matters most to us. In doing so, when we rise each day, we will be able to see what really needs our attention and embrace it with great joy!

VIVIR LA LITURGIA

INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Cuando un comerciante finalmente encuentra una perla invaluable y perfecta, vende todo lo que tiene y la compra. Hace esto porque esa perla le importa. Tiene significado y trae una profunda alegría como ninguna otra. ¿Qué es lo que vale y es importante para ti? Cuando lo que nos importa tiene algo que ver con el reino de Dios, Dios está encantado. Su exuberante felicidad es difícil de contener porque sabe que somos felices tropezando con esta hermosa sabiduría. Pídele a Dios que te ayude a descubrir esta perla de gran precio. Hay muchas cosas que compiten por nuestra atención todos los días. Pero no todas estas cosas son importantes. Centramos demasiada energía en las cosas superficiales sin importancia y descuidamos prestar atención a las cosas que realmente marcan la diferencia y tienen el mayor impacto. Las cosas se vuelven fácilmente más significativas que las personas, y nuestras agendas se vuelven más esenciales que las de Dios. No tenemos que vaciar nuestras cuentas bancarias y separarnos totalmente de todo lo que tenemos para servir a Dios. Pero, se nos pide que prioricemos nuestras vidas y hagamos de lo que le importa a Dios lo que más nos importa a nosotros también. Al hacerlo, cuando nos levantemos cada día, ¡podremos ver lo que realmente necesita nuestra atención y abrazarlo con gran alegría!

The Catholic Diocese of Salt Lake City is committed to protecting children and young people. If you are aware of abuse or have been abused by clerics, Church volunteers or Church workers, contact the Division of Child and Family Services, 1-800-678.9399. For pastoral assistance contact the Pastoral Center, 801-328-8641.

MASS INTENTIONS

Sunday July 26

8:00am †Owen Evans Rest in peace.

10:00am Pro Populo, Thanks be to God Req. by Gonsalves Family, **In loving Memory of:** †Jo Ann Seghini Req. by Edmund & Theresa Memmott, †Donna Hembury Owens & †Mary Ann Biljanic req. by Michael & Bev Dusserre, †Gardner Westgate, †Lori Lopez rest in peace req. by Helen Banyai.

12:00pm Presentación de 3 años de Galileo Guzmán, Salud de Lourdes Ortiz e Hiliana Coronado, Acción de gracias por el cumpleaños y salud de Manuela Membreño Morales, Bendiciones para la Fam. Morales Cornejo, **Pro Populo, Eterno Descanso de**: †Julio Cesar Duarte ofrece María Duarte, †Eleazar Holguín, †Alejandro Cabrera, †Narno Jiménez y las almas del purgatorio, †Joaquina Vázquez, †María Morán Cruz ofrece esposo e hijas, †Guadalupe Rico, †Guadalupe Zuluaga, †Felipe y †Jazmin Benitez Salinas, †María Guadalupe Abrego Zacarias, †Manuel Ramírez, †Luis Vega Manzo, †Valentín Valdez, †Marco Raúl Ibañez,

2:00pm Presentación de 3 años de Jayden Villagrana Bañuelos, Salud y fortaleza de Manuel Guerrero, Acción de gracias por el cumpleaños de Norma Guerrero, **Descanso eterno de:** †Aliany Mejía recién fallecida y consuelo para su familia.

Monday July 27

9:00am Intentions of Donors**,** in loving memory of: †Luis Vega Manzo

Tuesday July 28

9:00pm Intentions of Donors,

6:30pm Eterno Descanso de: †Luis Vega Manzo

Wednesday July 29

9:00am Intentions of Donors**,** in loving memory of: †Luis Vega Manzo, †Marta Luz Perez in memory of her birthday.

Thursday July 30

9:00am-Intentions of Donors.

6:30pm Eterno Descanso de: †Luis Vega Manzo

Friday July 31

9:00am Intentions of Donors, in loving memory of: †Luis Vega Manzo, Conversion of Kyle req. by Carrie Bridges.

Special Mass Intentions / Intenciones de la Misa Especiales

Remembering all the souls of the faithful departed that eternal light may shine on them.
Recordando a los hermanos que se durmieron con la esperanza de la resurrección.

July- Julio 2019 : † Linda Lydia Gonzalez † Jobi Talakai Lavulo

Pastor's Message

I want to greet and congratulate the candidates who are going to receive the Sacrament of Confirmation, on July 30 and 31 and next Saturday, August 1. 41 students of the Faith Formation Program will receive the Gifts of the Holy Spirit. The purpose of this sacrament in confirming the faith received in baptism. For our candidates this will be their Pentecost, an event that began the opening of evangelization to all peoples. I invite you to pray for them and to facilitate the personal and spiritual growth of the young who are being confirmed. I thank the Director of the program, Cecilia López and the catechists, who have helped them in the faith formation process. To you parents and godparents, we offer our support so that you can continue growing with your children, to preserve family unity and the full realization of your lives in the professional and spiritual field. Congratulations dear young people, on the day of your confirmation, of your Christian faith. We wish you abundant success in your daily life, throughout your life. Saint Therese Parish is your home, come back frequently to celebrate with the Community, the joy of having received the Gifts of the Holy Spirit.
Congratulations!

Fr Jose A Barrera

Mensaje del Parroco

Quiero saludar y felicitar a los candidatos que van a recibir el Sacramento de la Confirmación. Los días 30 y 31 de Julio y el sábado 1 de Agosto próximo, 41 estudiantes del Programa de Formación en la Fe, recibirán los Dones del Espíritu Santo. La finalidad de este sacramento en confirmar la fe recibida en el bautismo. Para nuestros candidatos este será su Pentecostés, acontecimiento que inició la apertura de la evangelización a todos los pueblos. Le invito a orar por ellos y a facilitar el crecimiento personal y espiritual de los jóvenes confirmandos. Agradezco a la Directora del programa, Cecilia López y a los catequistas, quienes les han ayudado en el proceso de formación en la fe. A ustedes padres de familia y padrinos, les ofrecemos nuestro apoyo para que puedan seguir creciendo con sus hijos, para conservar la unidad familiar y la plena realización de sus vidas en el campo profesional y espiritual. Muchas felicidades queridas jóvenes, en el día de la confirmación de su fe cristiana. Les deseamos abundantes éxitos en su diario vivir, a lo largo de toda su vida. La Parroquia Santa Teresita es su casa, regresen frecuentemente para celebrar con la Comunidad la alegría de haber recibido los Dones del Espíritu Santo. Felicidades.

Padre José A Barrera

Saint Therese Church

Fiscal Year Report / Reporte del Año Fiscal

Jul 1, 2019 - Jun 30, 2020

	YTD Actual	YTD Last Year
Income / Ingreso:		
Ordinary Income / Ingreso Ordinario	347,671	351,840
Exempt Income / Ingreso Exento	254,004	220,253
Parish Festival / Festival Parroquial	7,002	43,545
Income / Ingreso Totals:	**608,677**	**615,638**
Expense / Gasto		
Administration / Administracion	90,013	86,339
Rectory / Clergy - Rectoria / Clerigos:	73,384	64,833
Operations / Operaciones	285,166	308,738
Liturgy /Liturgia	31,645	34,886
Religious Education / Educacion Religiosa	24,150	19,527
Other Ministry / Otros Ministerios	26,882	0
Community Service / Servicios Comunitarios	18,915	23,331
Parish Festival / Festival Parroquial:	7,002	7,225
Expense / Gasto Totals:	557,157	544,878
Income - Expense:	**51,520**	**70,760**

Debt Payment - Pago de la Deuda

Balance as of Jan 30, 2020	**921,718**
Principal Payments / Pagos al Capital	134,930
Interest Payments / Intereses Pagados	47,399
Payments from Jul 1, 2019 - Jun 30, 2020	**182,329**

SACERDOCIO.
CONSIDERA EL LLAMADO

Questions, concerns.
Talk to one of the priests.

PRIESTHOOD
CONSIDER THE CALL

Preguntas, inquietudes.
Hable con alguno de los Sacerdotes.